Kimi ga Koi ni Midareru

君が恋に乱れる

by Takanaga Hinako

Chapter 5

Type Scanner

Lactose, Miha

Lactose

Miha

Miha

A joint project with IRISCANS
DO NOT REUPLOAD WITHOUT PERMISSION.

Kimi ga Koi ni Midareru

君が恋に乱れる

by Takanaga Hinako

Chapter 5

Translator's Notes:

aobana (青花) (p. 10) Name of the blue dye Yuzuki uses which takes its name from the flower, *spiderswort*

人気沸騰!!!! ままならない大人の男たちの恋模様を描くソリッドラブ!

高永ひなこ
HINAKO TAKANAGA

大人気「きみ恋」シリーズ
◆絶賛発売中!◆
AC-CL-DX
「きみが恋に堕ちる」
「きみが恋に濡れる」全3巻

The presence of a man he can't forget---

What of Kijima who can't get over Yuzuki's confession?

きみが恋に乱れる

act.5

It's as if...
It was a knock upside the head...
My feelings for sensei...
I still cannot let them go until now...
IT SEEMS THAT THERE HAS BEEN A SUSPICIOUS PERSON PROWLING AROUND OUR WORKPLACE LATELY
DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT THIS, KIJIMA-KUN?

IT HAS SOMETHING TO DO WITH WHY ICHIKAWA-SAN DOESN'T WANT HIS NAME TO BE REVEALED, DOESN'T IT?
YES, I GUESS YOU CAN SAY THAT
It's alright! I won't tell anybody
I THOUGHT SO
IT IS REALLY OKAY?
ISN'T THIS SOMETHING WE SHOULD BE TELLING THE POLICE ABOUT?
NO, THAT'S NOT...
BUT WOULDN'T IT BE BAD IF THIS INFORMATION WAS LEAKED TO THE OTHER MEMBERS OF THE PROJECT?
Alright.
I'll try to discuss this with Ichikawa-san
If you must
Damn...
I knew it.
THAT MAKITA IS BECOMING A CONSIDERABLY TENACIOUS PEST
What a mess.

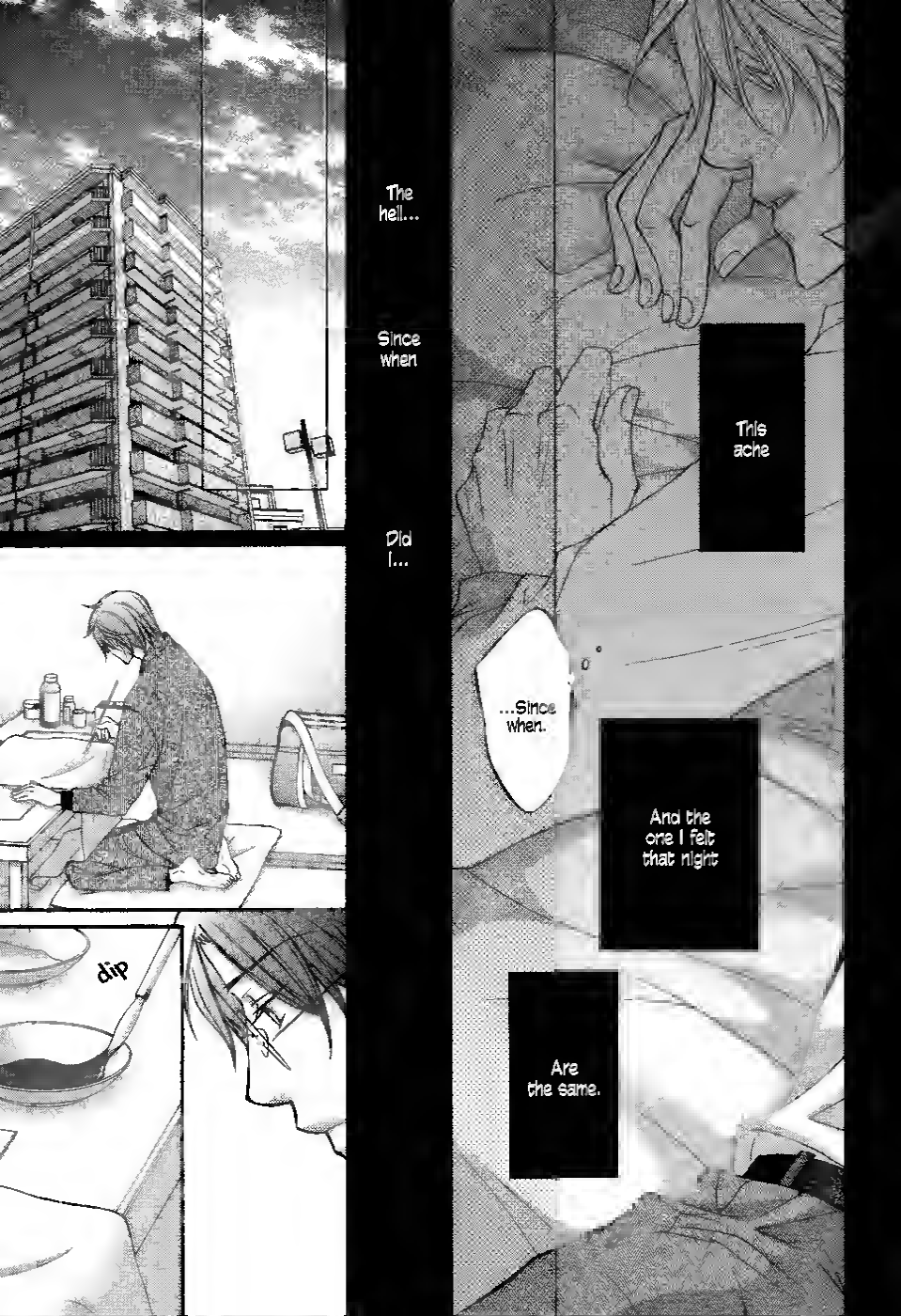
UMM...
FOR THE MEANTIME, PLEASE DON'T GO WALKING ABOUT OUTSIDE YET, OKAY?
IF YOU NEED SOMETHING, I CAN GET THEM FOR YOU..
.....!
...NO.
Y-YESTER-DAY...
PLEASE EXCUSE MY OUTBURST..
UMM... ARE YOU ANGRY WITH ME...?

HUH!?
UH
WELL...
HUH?
IF YOU HAVE SOMEBODY ELSE THAT YOU LIKE
WHY DID YOU SLEEP WITH ME?
...ALTHOUGH.
IT'S NOTHING
I'M NOT ANGRY
THAT WAS..
AT THAT TIME..
KUJIMA-SAN... WAS.....
.....
IT'S STRANGE.
I JUST THOUGHT YOU WEREN'T THE TYPE TO TAKE SOMETHING LIKE THAT LIGHTLY.
I'M NOT BLAMING YOU, THOUGH.

BECAUSE EVEN I COULD VERY WELL UNDERSTAND THE PAIN OF AN UNREQUITED LOVE
WELL...
So
In other words
EVEN IF JUST A LITTLE I THOUGHT IF IT COULD BE SOME SORT OF CONSOLATION...
.....
It was like licking each other's wounds.
KIJIMA-SAN...?
No...
It's even worse than that.

Am I angry...?
That night, didn't I also...
Just take advantage of him to make myself feel better...
We're just the same in this
It's not something to be angry about.
So it was just out of pity.
shut

Although
No.
This pain is...
The truth is
I am aware of it.
But being conceited is just shameful
A question of pride.
I've been worried that I misunderstood him having feelings for me.
...No.
But if that's not the case, then it should be fine, shouldn't it?


The hell...
Since when
Did I...
dip
This ache
...Since when.
And the one I felt that night
Are the same.

Oh...
I'm out of spider-wort...
I'm so absent-minded...
And I didn't bring any stock...
But it's going to be difficult...
.....
To ask Kijima-san to get some...
What should I do?
I don't suppose K-Art Supplies Shop does deliveries...
But how far is it?
I knew it...
He did get angry with me
Oh, it's quite near...
I can just drop in for a quick second and come back.

Oh
Good.
They have it.
Ah!
rustle
BA-DUMP
Right now...
Makita and Sugimura-san look so much alike . . but.
Maybe I was just mistaken...
BA-DUMP
BA-DUMP
Ringgggggg
!!
Oh...
Kyuma-san
H-HELLO ?
Sneak
ICHIKAWA-SAN?

I WAS JUST IN THE AREA SO I STOPPED BY.
AND SINCE YOU WEREN'T THERE, I THOUGHT SOMETHING HAD HAPPENED...!
I... I'M SORRY, I RAN OUT OF SUPPLIES AND...
AH WELL... I... WENT OUT TO BUY SOME SUPPLIES...
THANK GOD!
WHERE ARE YOU RIGHT NOW!?
I'M SORRY.
I'LL COME AND GET YOU WHERE ARE YOU ANYWAY?
DIDN'T I SAY THAT I'LL GO GET WHATEVER IT WAS THAT YOU NEEDED?
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ASKING
K-ART SUP- PLIES SHOP IN FRONT OF THE DEPART- MENT STORE.
GOT IT. WELL THEN, DON'T MOVE FROM THERE...
GRAB
!?

YUZUKI...
I FOUND YOU...
CLATTER
!?
ICHIKAWA-SAN... WHAT'S GOING ON?
ICHIKA-WA-SAN!

!
YOU'VE RUN AWAY FROM ME QUITE OFTEN, HAVEN'T YOU?
BAM
DID IT GO THE SAME WAY IT DID WITH SENSEI?
I THOUGHT YOU'VE ALREADY CUT YOUR TIES WITH THE ART COMMUNITY.
YOU SHAMELESS HUSSY
WHY...
AS ONE WOULD EXPECT..
YET YOU'VE FOUND YOURSELF A NEW PATRON.
BE QUIET!
SO WHY CAN'T YOU JUST LEAVE ME ALONE?
THE POINT IS..... I'M ALREADY SOMEONE WHO HAS NOTHING TO DO WITH THE REST OF YOU.
DIDN'T I TELL YOU THAT I DIDN'T HAVE THAT KIND OF RELATIONSHIP WITH HIM?

I'LL MAKE IT
SO THAT YOU WON'T BE ABLE TO STAY IN THIS BUSINESS ANY LONGER
CAN ARTISTS WITH THE LIKES OF YOU STILL BE RECOGNIZED?
ST--
GRAB
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING TO OUR ARTIST?

...IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY, I'M LISTENING.
GLARE
SORRY I WAS LATE.
ARE YOU ALRIGHT?
KIJIMA-SA.
AS I THOUGHT. YOU WERE HIDING HIM, WEREN'T YOU...
WELL, I DIDN'T THINK YOU WOULD
U-
YES.
Pull
!
BECAUSE HE IS COMPLETELY CAPABLE OF USING HIS CHARMS TO FLATTER YOU...
IT'D BE BETTER FOR YOU TO STOP SUPPORTING THAT ONE.

IF SOMETHING HAPPENS TO HIM...
gulp...
I WILL DO EVERYTHING IN MY POWER TO SHUT YOU AND YOUR DESPICABLE WORKSHOP DOWN.
YOU'RE PREPARED FOR [illegible] YOU?

I'M TELLING YOU THIS OUT OF KINDNESS
SUIT YOURSELF
WHAT THE HELL WAS THAT
gasp
MAKITA CAN'T BE THAT DELUSIONAL, CAN HE?
WE'LL SEE SOONER OR LATER
WHO'S TELLING THE TRUTH
tremble
tremble
tremble
ANYWAY, THANK GOD YOU'RE SAFE
HAVE YOU CALMED DOWN?

MAKITA...
ISN'T PLEASED AS LONG AS I KEEP PAINTING, IS HE...
I'M...
I'M SORRY...
STOP INTERPRETING IT DIRECTLY LIKE THAT.
I KNOW THAT...
BUT...
IF ONLY PAINTING WASN'T THE ONLY THING I CAN DO.
FROM NOW ON, WILL IT STILL BE NECESSARY FOR ME TO BE IN FEAR...

HUG
IT'S GOING TO BE ALRIGHT...!!
DIDN'T I PROMISE THAT I'LL PROTECT YOU NO MATTER WHAT?
HAVE YOU FORGOTTEN...!?
...!
KUJIMA-SA
squeeze

.....
squeeze
THANK YOU
SO MUCH
SO VERY MUCH
Damn it...
ICHIKAWA-SAN
I MIGHT MISUNDER-STAND
BUT.
PLEASE DON'T BE TOO KIND.

let go
!?
MISUNDER-STAND?
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
AREN'T I THE ONE WHO'S SUPPOSED TO SAY THAT?
WHY ARE YOU.
LOOKING AT ME WITH THOSE KIND OF EYES?
LIKE THAT NIGHT
RESTRAINED...
TEMPTING...

That's why...
I'm...
THAT DAY...
I, TOO, WAS
DESPERATE!
BECAUSE I THOUGHT YOU WEREN'T INTERESTED IN ME.....!
What...?
...YOU WERE SO DIFFERENT FROM ME...
I WAS SO CAPTIVATED
WHEN I FIRST MET YOU, YOU WERE SO BEAUTIFUL...

...THAT'S NO GOOD, RIGHT? FOR ME TO...
...VIEW KIJIMA-SAN IN THAT MANNER...
You suddenly seemed to become more within reach...
When I saw were troubled...
Even so, that night...
Still, I truly desired
To get closer to you...
Cool but... It felt like you were distant...
Like someone from another world...
FOR SOMEONE OTHER THAN SENSEI
THAT I STARTED TO FEEL THAT WAY
THAT WAS THE FIRST TIME
THAT'S WHY ONE MOMENT WOULD HAVE BEEN ENOUGH...
I THOUGHT YOU COULDN'T BE INTERESTED IN ME...
SOMEHOW...
THAT'S WHY...

SINCE THAT DAY IN SOME RESPECTS I KEPT HOPING
WHENEVER YOU TREATED ME KINDLY... WHAT DID IT MEAN
AND YET I COULDN'T FORGET ABOUT SENSEI
BUT EVEN SO... I
I DIDN'T DARE WISH FOR ANYTHING BEYOND THAT...
JUST THAT ONE NIGHT WOULD HAVE BEEN TRULY ENOUGH
I MYSELF DON'T UNDERSTAND IT ANYMORE...
IT'S RIDICULOUS.
IT'S UNFAIR, ISN'T IT

DOESN'T THAT MEAN YOU'VE ALREADY FALLEN FOR ME?
EVEN THOUGH I HAVE FEELINGS FOR SOMEONE ELSE.
BUT...
THAT'S STRANGE.
STRANGE, IS IT...

I...
WAS JUST DUMPED.
BUT I'M STILL ATTRACTED TO YOU.
IT CAN'T BE.
...HUH?
What do you mean

. IT'S TRUE
.....!!

FALL
WA--
WAAH!
SMIRK
WHAT NO WAY
WHY SAY SUCH A THING
THIS IS A JOKE, ISN'T IT?
BUT

KIJIMA...
SA...
I was
Arrogant.
I thought I was able to carry myself successfully in various things...

HA...
HAA...
But as it turns out...
I fall short of my expectations.
He saw right through my ambiguous behavior
And it hurt him.
NN.
AH...
AAH...
shudder
STOP. AH!
MMH...?
HERE?
.....?
In the end I couldn't see even my own feelings.

I keep telling myself that he's just a co-worker
UMM...
I'M STILL NOT USED TO IT YET...
WHAT IS IT?
I MADE A STRANGE NOISE...
I-I'M SORRY...
But in the end...
WHAT...
WHAT SHOULD I DO...?
Ahh...
Ahh
Jolt
I DON'T UNDERSTAND...
chuckle
WHY...
I'm completely unable to control myself.
I'm not doing just about whatever I please.
IT'S AS GOOD AS IT IS?

BECAUSE IT IS...
I, too, had been captured by my feelings of love.
IF YOU LEAVE EVERYTHING TO ME.

How innocent...
...And to think he was worried about being inexperienced...
.....
I cannot sever my feelings for sensei...

How should it even be described...
Some kind of emotional two-timing?
Nevertheless, I'm not the one he prefers.....
In monotone
I haven't been in this kind of position before, so it feels kind of new.
.....Well
It can't be helped.
Jeez
Maybe he is the manipulative type, making that face.

Oh well, we'll see.
I'll make you so intoxicated. To the point that you won't remember anything about your sensei.
♠ Good news awaits!
Nevertheless, once I start thinking that things are going well...
Prepare yourself.
It's the same as me admitting my defeat.
CONTINUE